

李克強：維護海外企業公民合法權益

加大安全保障力度 專家：或推聯合執法經驗

香港文匯報訊 在安哥拉訪問的總理李克強8日下午在安哥拉首都羅安達召開海外民生工程座談會，聽取在安中資企業和中國公民關於做好海外民生工作的意見和建議。李克強表示，中國將增強海外領事保護力量，加大對海外中資企業合法權益和海外中國公民人身安全保護力度。專家表示，中國高層選擇在安哥拉談海外公民安全問題有一定的針對性，其中有望進一步推廣中國及外國聯合執法經驗。



據中新社報道，李克強表示，隨着中國對外開放不斷擴大，中國企業和公民走出去與日俱增，合法權益乃至人身安全問題越來越突出。民生是頭等大事，切實維護中國企業和公民在海外的合法權益，既是擴大開放的必然要求，也是中國政府應盡的責任。

建全球領事保護應急中心

李克強說，中國企業和公民到海外發展，雖然是在市場經濟的大潮中搏弈，但不是零和遊戲，而應該是互利共贏，這樣才能真正取得對外開放的豐碩成果。要把海外民生和當地民生結合起來，中國企業和公民都要遵守當地法律，尊重風俗習慣，盡己所能地履行好社會責任，維護好中國的形象，與駐在國融洽相處，當好中外友誼的使者。

對於近年來日益突出的海外中國公民合法權益和人身安全威脅問題，李克強表示，中國將加大海外領事保護人力和財政投入，盡快建成全球領事保護應急呼叫中心，使同胞們不管走到哪裡，領事保護服務就跟到哪裡。安哥拉是僅次於沙特阿拉伯的中國第二大石油進口國，也是中國在非洲僅次於南非的第二大貿易夥伴，目前

在安中國公民超過20萬，佔到了在非中國公民總數的近四分之一。

北京大學非洲研究中心副主任劉海方表示，2002年才結束內戰的安哥拉社會環境和治安方面仍有待完善，作為存在大規模華人社區的地區。自2009年起，安哥拉開始出現一些中國籍人員結夥針對在安中國公民實施搶劫、綁架、敲詐勒索、拐騙婦女強迫賣淫等犯罪活動。官方數據顯示，此後兩年間，共發生了多達近50起的在安中國公民被中國籍犯罪分子綁架、搶劫案件。

強調公民安全是頭等大事

為保護當地中國公民安全，2012年4月中安共同簽署了《關於維護公共安全和社會秩序的合作協議》，此後中國警方赴安哥拉展開聯合執法，最終將37名在安哥拉涉嫌侵害中國公民的涉案犯罪嫌疑人押解回國。

縱觀李克強非洲之行，當地中國公民的安全保障問題一直是重點議題之一，李克強在尼日利亞和埃塞俄比亞訪問期間就曾多次提及中國公民安全問題，稱「這是民生問題，是國家的頭等大事」。

分析人士指出，在當前非洲的戰略意義不斷提升，且中國各類在非公民已超百萬的情況下，在非中國公民的安全保障問題已成中國的非洲戰略中不可忽視的一環。

劉海方認為，中國此前在安哥拉開展的聯合執法行動對於中國對外保護海外公民有很強的借鑒意義，而通過李克強此次對安哥拉的訪問，也有望將此經驗進一步推廣。



李克強參觀中信百年職業學校，學生們跳起非洲舞蹈歡迎。 新華社



李克強和安哥拉副總統維森特為學校建校開學剪綵。 新華社



李克強看望中國援助安哥拉醫療隊。 新華社

參觀援非職校：有就業就有希望

香港文匯報訊 總理李克強8日下午在安哥拉首都羅安達參觀中信百年職業學校時對學生表示，有就業就有希望，希望他們掌握了中文和技能，以後能同中國技術人員交流。

據外交部網站報道，中信百年職業學校是一所由中安雙方共同出資建立的公益學校，免費為安哥拉16到25歲貧困青年提供職業技能培訓，幫助他們解決繼續教育和就業問題，目前開設了安哥拉急需的電工和機械操作等專業。

學生們跳起熱情奔放的非洲舞蹈歡迎李克強的到來。李克強和安哥拉副總統維森特共同為學校建校開學剪綵並揭牌。

在學校圖書館，李克強邊翻閱教材，邊同學生們交流。他對學生們說，有就業就有希望，你們掌握了中文和技能，以後就能同中國技術人員交流。祝你們學有所成，將來有好的工作。

促加強中非人文交流

李克強對學校負責人說，你們把「希望工程」的理念帶到了非洲，幫助非洲的貧困青年免費培訓技能。本土化的教學更有生命力，辦好它也有利於加強中非之間的人文交流。

參觀結束後，李克強向學校贈送了圖書。

用心靈感受患者疾苦

香港文匯報訊 李克強8日下午在安哥拉首都羅安達看望並慰問中國援安醫療隊工作人員。

李克強同他們一一握手，稱讚他們雖然沒有穿白大褂，但從事的是天使般的工作，並詢問他們有什麼困難，工作是否順利。隊員們說，最大的困難就是語言不通，但辦法總比困難多，通過當地翻譯的幫助，還是可以了解清楚患者的情況，只是需要時間和耐心。

李克強讚許道，你們說得很好，耐心最重要的是心字，雖然語言溝通有困難，但是心是可以交流的。

用心靈感受對方的疾苦，讓他們切身體會到中國人民的情誼。你們用精湛的技藝救死扶傷，工作很辛苦，但很崇高，對你們的人生來說也是難得的經歷和財富。

中國於1963年開始向發展中國家派遣援外醫療隊，目前在40多個非洲國家派有醫療隊。自2009年以來，已有三批中國醫療隊赴安哥拉進行醫療援助。這支來自四川的醫療隊已在安哥拉工作了5個月。

■中新社



菲欲起訴11漁民 中方重申立即放人

香港文匯報訊 據菲律賓《每日問詢者報》昨日報道，菲律賓國家警察局公佈了有關11名被扣中國漁民的最新照片。據報道，11名船員目前已被運送至菲律賓南部普林塞薩港的海警總部，面臨當地法院的起訴控告。另一方面，中國外交部發言人華春瑩昨日重申，中方要求菲律賓當局立即無條件放人、放船。

被指走私違反環境法

菲律賓國家警察局局長8日解釋，6日早些時候在南海沙半礁水域逮捕的中國「偷獵者」並不是為了挑釁中國，而是例行反走私行動的一部分。

菲律賓警察總長普里斯瑪說，被逮捕的11名中國漁民涉嫌「非法捕獵海龜」。菲律賓警方表示，11名中國漁民已在8日早間抵達巴拉望首府普林塞薩港，目前正在接受調查，然後將因「違反菲律賓環境法」被提起訴訟。

中方表態稱，中國對包括半月礁在內的南沙群島及其附近海域擁有無可爭辯的主權，菲方所為嚴重侵犯了中國主權和海洋權益。中方要求菲方立即釋放被扣漁民，歸還漁民財產，不要採取任何挑釁行為。中國外交部和中國駐菲律賓使館也已在第一時間向菲方提出交涉，要求菲方對此做出合理解釋。

5月6日10時左右，瓊瓊海09063、瓊瓊海03168兩艘漁船在南沙半月礁作業時，遭遇武裝船隻攔截和鳴槍威脅。瓊瓊海03168漁船成功撤離該海域，另一艘漁船及11名漁民被扣。



被扣11名中國漁民已被送到菲南部普林塞薩港。 網上圖片

日翻譯捏造美記者觀點 否認南京大屠殺

香港文匯報訊 據日本共同社報道，日本譯者藤田裕行在翻譯美國《紐約時報》前東京分社社長亨利·斯托克斯的暢銷書《英國記者看同盟國戰勝觀的虛妄》時，擅自添加了不存在日軍「南京大屠殺」的內容。目前，藤田裕行已經承認了自己的錯誤做法。

斯托克斯是英國記者，他在書中寫道，第二次世界大戰是把亞洲各國從歐美國治統治中解放出來的戰爭。藤田裕行在書中添道：「作為歷史事實的『南京大屠殺』不存在，是中華民國政府捏造的宣傳手段。」

事後，斯托克斯在接受採訪時表示，上述內容「是

後來加的，有必要修改」。藤田裕行隨後承認自己擅自添加了內容，稱「我覺得兩人的理解存在偏差，若發生了誤解，我有責任」。

據悉，該書於去年12月發售，銷量達約10萬冊。據稱，雖然該書採用了斯托克斯單獨著書的體裁，但大部分內容是藤田根據對斯托克斯的採訪用日語寫成的。藤田本人持否定日本戰爭責任的立場，而且他並未向斯托克斯解釋書中的詳細內容。

儘管藤田裕行聲稱書中內容「90%到95%」都是基於對斯托克斯的採訪，但他拒絕對書中還添了哪些內容發表評論，並且不願公開採訪記錄。

海事飛機巡航東海油氣田

香港文匯報訊 上海海事局東海巡邏執法隊消息稱，空巡飛機首次完成「春曉油氣田」和「平湖油氣田」巡航執法。

據報道，春曉和平湖油氣田目前位於中國最大的海上油氣田區，該區域由數個油氣田組成，除春曉和平湖外，還包括殘雪、斷橋和天外天等油氣田，佔地面積達2.2萬平方公里，相當於2/3個台灣省。

今年台灣海巡艦與日本海巡船曾在春曉氣田海區對峙。台媒報道稱大陸春曉氣田、天外天氣田這個區域正好是大陸東海防空識別區與日本防空識別區重疊區域，台灣方面海巡艦艦前往「護漁」，遭遇日本海上保安廳千噸級「國東號」巡視船，國東號由和星艦右後方海域逼近攔截，和星艦也派人到後甲板搜證。約6時12分雙方距離最近約0.5海里，之後日船轉向離開，遭遇全程約30分鐘。

中國外交人士指出，春曉油氣田開發是在中方與日方沒有爭議的中國近海進行，日方根本無權干涉。

華對歐日美鋼管徵反傾銷稅

香港文匯報訊 據商務部網站消息，商務部昨日公佈對原產於歐盟、日本和美國的進口相關高溫承壓用合金鋼無縫鋼管反傾銷調查最終裁決的公告。

商務部在終裁公告中認定，在本案調查期內，原產於歐盟和美國的進口被調查產品存在傾銷，國內產業受到了實質損害，且傾銷與實質損害之間存在因果關係；原產於日本的進口被調查產品存在傾銷，但數量可忽略不計，依法終止對其調查，不採取反傾銷措施。因此，自2014年5月10日起，進口經營者在進口原產於歐盟和美國的調查產品時，應依據公告中列明的各公司稅率向中華人民共和國海關繳納13.0%至14.1%的反傾銷稅。

據悉，本次反傾銷調查於2013年5月10日立案。

保護海洋生態 海南放生海龜

香港文匯報訊 (記者 安莉 海南潭門報道) 為喚起和動員社會各界共同保護南海生態，海南瓊海市昨日在潭門漁港舉行「保護海洋生態 人人參與護藍」活動啟動儀式，各界代表並放生20多隻海龜。

潭門鎮漁民協會代表表示，南海海域遼闊，生物資源豐富，不僅維繫着區域生態平衡，也維繫着周邊上百萬漁民的生計。潭門人世世代代守着這片祖宗海，這裡是潭門人的發源地，也是潭門

人夢想和希望之地。為此潭門鎮漁民協會倡議，一是在今後的生產作業中將生活垃圾統一收放，上岸後再集中處理；二是善待海洋野生動物；三是堅守海洋長久發展理念，爭當海洋守護之星，促進潭門漁業持續健康發展。

瓊海市在活動現場舉行了「保護海洋生物展覽」，向漁民們發放了瀕危水生野生動物掛圖、宣傳冊及漁業法律法規等資料。在啟動儀式上，各界代表還放生了20餘隻海龜。



漁民們爭相閱海洋保護的相關資料。 安莉 攝